EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 9.10.2020
COM(2020) 962 final

2020/0298 (BUD)

NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 10
K SOUHRNNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2020

Navýšení prostředků na platby v souladu s aktualizovanými prognózami výdajů a další úpravy výdajů a příjmů

S ohledem na:

– Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

– nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (…)[1], a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

– souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2020 přijatý dne 27. listopadu 2019[2],

– opravný rozpočet č. 1/2020[3], přijatý dne 17. dubna 2020,

– opravný rozpočet č. 2/2020[4], přijatý dne 17. dubna 2020,

– opravný rozpočet č. 3/2020[5], přijatý dne 17. června 2020,

– opravný rozpočet č. 4/2020[6], přijatý dne 17. června 2020,

– opravný rozpočet č. 5/2020[7], přijatý dne 10. července 2020,

– opravný rozpočet č. 6/2020[8], přijatý dne 17. září 2020,

– opravný rozpočet č. 7/2020[9], přijatý dne 5. října 2020,

– návrh opravného rozpočtu č. 9/2020[10], přijatý dne 9. října 2020,

Evropská komise tímto předkládá Evropskému parlamentu a Radě návrh opravného rozpočtu č. 10/2020 k rozpočtu na rok 2020.

ZMĚNY VE VÝKAZU PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ V ČLENĚNÍ PODLE ODDÍLŮ

Změny v celkovém výkazu příjmů a v oddíle III jsou k dispozici v databázi EUR-Lex (https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-cs.htm).

1 Úř. věst. L 193, 30.7.2018.
2 Úř. věst. L 57, 27.2.2020.
3 Úř. věst. L 126, 21.4.2020.
4 Úř. věst. L 126, 21.4.2020.
5 Úř. věst. L 254, 4.8.2020.
6 Úř. věst. L 254, 4.8.2020.
7 Úř. věst. L 299, 11.9.2020.
8 Úř. věst. L XXX, XX.X.2020 (navržen jako návrh opravného rozpočtu č. 8/2020 dne 28.8.2020).
9 Úř. věst. L XXX, XX.X.2020
10 COM(2020) 961, 9.10.2020.

OBSAH

1. ÚVOD ... **3**

2. DODATEČNÉ POTŘEBY V PROSTŘEDCÍCH NA PLATBY ... **3**

2.1. PROGRAM PRO KONKURENCESCHOPNOST PODNIKŮ S DŮRAZEM NA MALÉ A STŘEDNÍ PODNIKY (COSME) ... **4**

2.2. NÁSTROJ PRO PROPOJENÍ EVROPY (CEF) – PŘÍSPĚVEK FONDU SOUDRŽNOSTI ... **4**

2.3. EVROPSKÝ ZEMĚDĚLSKÝ FOND PRO ROZVOJ VENKOVA (EZFRV) ... **6**

2.4. GLOBÁLNÍ REAKCE EU NA COVID-19 ... **6**

2.4.1 Nástroj předvstupní pomoci (NPP II) ... 6

2.4.2 Evropský nástroj sousedství (ENI) ... 7

2.4.3 Nástroj pro rozvojovou spolupráci (DCI) ... 7

3. JINÉ ÚPRAVY VÝDAJŮ ... **8**

3.1. EVROPSKÝ ZEMĚDĚLSKÝ ZÁRUČNÍ FOND (EZZF) ... **8**

3.2. Decentralizované agentury ... 10

3.2.1 Evropské orgány dohledu ... 10

3.2.2 Evropský orgán pro pracovní záležitosti (ELA) ... 10

4. ÚPRAVY NA STRANĚ PŘÍJMŮ ... **11**

4.1 Rozdíly ve směnných kurzech ve vlastních zdrojích ... 11

4.2 Pokuty a sankční platby ... 12

5. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VÍCELETÉHO FINANČNÍHO RÁMCE ... **13**

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. ÚVOD

Návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 10 na rok 2020 má trojí účel:

- zvýšit úroveň prostředků na platby v souladu s aktualizovanou prognózou a po zohlednění přesunů navržených v „souhrnném převodu“ (DEC 16/2020 předloženém Parlamentu a Radě na začátku října);
- upravit příjmovou stranu tak, aby zohledňovala dopad rozdílů směnného kurzu a vybraných dalších pokut a
- do rozpočtu zahrnout další omezenější úpravy výdajů. Týkají se objemu prostředků Evropského zemědělského záručního fondu (EZZF) a některých decentralizovaných agentur (ESMA, EIOPA, EBA a ELA).

Požadované celkové navýšení prostředků na platby (1 569,3 milionu EUR) se týká okruhů 1a *„Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost“*, 1b *„Hospodářská, sociální a územní soudržnost“*, 2 *„Udržitelný růst – přírodní zdroje“* a 4 *„Globální Evropa“*.

Navýšení prostředků na závazky v okruhu 2 je mírně vyváženo úsporami v rámci agentur okruhu 1a, z čehož vyplývá celkové navýšení prostředků na závazky o 36,4 milionu EUR.

Celkovým dopadem na straně příjmů je snížení ostatních příjmů o 588 milionů EUR, jež vyvažuje odpovídající navýšení příspěvků HND.

2. DODATEČNÉ POTŘEBY V PROSTŘEDCÍCH NA PLATBY

„Souhrnný převod“ je každoroční proces organizovaný na úrovni Komise, u něhož se od všech generálních ředitelství a útvarů požaduje, aby do začátku září přezkoumaly plnění stávajícího rozpočtu do konce příslušného roku. Cílem tohoto procesu je zajistit maximální plnění rozpočtu v prostředcích na platby na konci roku tím, že se dodatečné potřeby vyrovnají očekávanému nedočerpání prostředků. *Ad hoc* žádost o převod (podle článku 31 finančního nařízení) se tedy každoročně počátkem října předkládá Parlamentu a Radě.

NOR č. 8 na rok 2020, který Komise předložila na konci srpna, byl oddělen od „procesu souhrnného převodu“ a obsahoval pouze žádosti, u nichž byla od Unie požadována naléhavá opatření. NOR č. 8, v němž se navrhovala podstatná žádost o dodatečné prostředky na platby (6 190 milionů EUR), se proto zaměřil výhradně na dva konkrétní prvky: poskytnout dodatečné prostředky na platby i) pro nástroj pro mimořádnou podporu (ESI) k financování strategie v oblasti očkovacích látek proti COVID-19 a ii) na soudržnost v návaznosti na schválení investiční iniciativy pro reakci na koronavirus plus (CRII+)11.

Kromě žádostí uvedených v NOR č. 8 vyplynuly z procesu „souhrnného převodu“ v roce 2020 další hrubé potřebné platby ve výši 2 125,2 milionu EUR, které byly jen částečně kompenzovány očekávaným nedočerpáním prostředků na platby ve výši 595,4 milionu EUR. Cílem dalších plateb požadovaných v tomto NOR č. 10 je odstranit schodek ve výši 1 529,8 milionu EUR, jak je podrobně uvedeno v oddílech 2.1 až 2.4.

---

11 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2020/558 ze dne 23. dubna 2020, kterým se mění nařízení (EU) č. 1303/2013 a (EU) č. 1301/2013, pokud jde o specifická opatření k zajištění mimořádné flexibility pro využití evropských strukturálních a investičních fondů v reakci na rozšíření onemocnění COVID-19 (Úř. věst. L 130, 24.4.2020, s. 1).

2.1. Program pro konkurenceschopnost podniků s důrazem na malé a střední podniky (COSME)

V důsledku krize způsobené onemocněním COVID-19 zaznamenalo mnoho malých a středních podniků v celé Unii náhlý nedostatek likvidity. Jak bylo oznámeno ve sdělení[12] ze dne 13. března 2020 o koordinované ekonomické reakci na krizi způsobenou onemocněním COVID-19, Komise se rozhodla přesměrovat 1 miliardu EUR z Evropského fondu pro strategické investice (EFSI) na stávající záruční nástroje. V rámci této iniciativy byl nástroj pro úvěrové záruky v rámci programu COSME posílen o 714 milionů EUR s cílem motivovat banky, aby společnostem poskytovaly likvidní finanční prostředky, a tak pomohly nejméně 100 000 evropských podniků získat přístup k financování ve výši přibližně 8 miliard EUR.

Prováděcí partner, Evropský investiční fond (EIF), pro finanční zprostředkovatele zveřejnil revidovanou výzvu k vyjádření zájmu, aby žádali o konkrétní opatření související s onemocněním COVID, která byla úspěšně uzavřena koncem května tohoto roku. Toto navýšení vede k vyšší potřebě prostředků na platby, neboť veškerá hotovost, již EIF potřebuje, musí být nejprve uhrazena prostřednictvím nástroje pro úvěrové záruky programu COSME (tranše první ztráty) předtím, než v rámci EFSI (tranše druhé ztráty) proběhnou výzvy k úhradě hotovosti.

Interní přerozdělení částečně pokrylo tyto nepředvídané potřeby, avšak k tomu, aby Evropská komise mohla dostát svým smluvním závazkům vůči EIF, jsou zapotřebí další prostředky na platby ve výši 93,8 milionu EUR.

EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Oddíl III – Komise			
02 02 02	Zlepšení přístupu malých a středních podniků ke kapitálovému nebo dluhovému financování	–	93 800 000
Celkem		**0**	**93 800 000**

2.2. Nástroj pro propojení Evropy (CEF) – Příspěvek Fondu soudržnosti

Plnění složky týkající se soudržnosti v rámci Nástroje pro propojení Evropy – doprava (CEF–CF) postupuje rychleji, než se očekávalo, a potřebné platby za zbytek roku přesahují stávající možnosti.

Příjemci mají povinnost podávat žádost o průběžnou platbu každé dva roky a každý rok mají možnost podat „dobrovolnou“ žádost o průběžnou platbu. V roce 2020 využilo této flexibility několik velkých příjemců, kteří podali více žádostí o průběžné platby, než byl průměrný počet zaznamenaný v předchozích letech. S takto rychlým tempem plnění se původně v rozpočtu na rok 2020 nepočítalo a tato situace je hlavním důvodem navýšení potřebných plateb.

Komise provedla důkladnou analýzu potřebných plateb a stávajících rozpočtových možností podle jednotlivých opatření, přičemž zohlednila přerozdělení dostupných prostředků na platby v rámci kapitoly Nástroje pro propojení Evropy – doprava, a domnívá se, že je třeba

[12] Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Evropské radě, Radě, Evropské centrální bance, Evropské investiční bance a Euroskupině „Koordinovaná ekonomická reakce na koronavirovou nákazu COVID-19“, (COM(2020) 112 final, 13.3.2020.

navýšit prostředky na platby o 100 milionů EUR, aby byly dodrženy platební lhůty a splněny všechny právní závazky.

EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Oddíl III – Komise			
06 02 01 04	Nástroj pro propojení Evropy (CEF) – Příděl Fondu soudržnosti	–	100 000 000
Celkem		**0**	**100 000 000**

2.3. Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV)

Krize COVID-19 nezpomalila finanční plnění programů financovaných z EZFRV.

Prognózy, které členské státy předložily do konce srpna 2020, Komise podrobila podrobné analýze a má za to, že k pokrytí všech očekávaných žádostí o platbu splatných v roce 2020 je třeba navýšit prostředky na platby o 750 milionů EUR. Tyto prognózy rovněž zohledňují odhadovaný dopad paušální platby navržené Komisí na poskytnutí úlev zemědělcům nebo malým a středním zemědělským podnikům postiženým onemocněním COVID-19 (na základě konečného odsouhlaseného maximálního podílu příspěvku Unie ve výši 2 % oproti 1 % původně navrženému Komisí). Některé členské státy již skutečně začaly zavádět toto nové opatření EZFRV do svých programů rozvoje venkova a další by měla následovat.

Tato skutečnost se již v roce 2020 promítá do dalších žádostí o úhradu.

EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Oddíl III – Komise			
05 04 60 01	Podpora udržitelného rozvoje venkova a územně a environmentálně vyváženějšího a inovativnějšího odvětví zemědělství v Unii, které je šetrnější vůči klimatu	–	750 000 000
Celkem		**0**	**750 000 000**

2.4. Globální reakce EU na COVID-19

V návaznosti na zveřejnění společného sdělení o globální reakci EU na COVID-19[13], v němž Unie vyjádřila solidaritu a odhodlání pomáhat partnerským zemím řešit zdravotní, hospodářské a sociální důsledky krize v rámci úsilí týmu Evropa („Team Europe“), přepracovala Komise své operace v rámci nástroje předvstupní pomoci (NPP II), evropského nástroje sousedství (ENI) a nástroje pro rozvojovou spolupráci (DCI). V důsledku toho je třeba navýšit prostředky na platby u těchto tří nástrojů celkem o 586 milionů EUR takto:

2.4.1 Nástroj předvstupní pomoci (NPP II)

U NPP II byly upraveny a zálohovány platby na podporu rozpočtu a s cílem urychlit plnění byly navýšeny předběžné financování a podpora v nepřímém řízení.

[13] Společné sdělení Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů „Sdělení o globální reakci EU na COVID-19“ (JOIN(2020)11, 8.4.2020.

Na základě revidovaných prognóz plateb, které mají být provedeny do konce roku 2020, a na základě určených přerozdělení jsou zapotřebí další prostředky v celkové výši 210 milionů EUR na pokrytí plateb souvisejících se smlouvami v případě Černé Hory, Albánie, Kosova[14], Srbska, Severní Makedonie a Turecka, jakož i plateb na podporu rozpočtu v případě Srbska, Albánie a Severní Makedonie.

EUR

Rozpočtová položka	**Název**	**Prostředky na závazky**	**Prostředky na platby**
Oddíl III – Komise			
22 02 01 01	Západní Balkán – Podpora politických reforem a příslušného postupného sbližování s acquis Unie	–	40 000 000
22 02 01 02	Západní Balkán - Podpora hospodářského, sociálního a teritoriálního rozvoje a příslušného postupného sbližování s acquis Unie	–	70 000 000
22 02 03 01	Turecko - Podpora politických reforem a příslušného postupného sbližování s acquis Unie	–	10 000 000
22 02 03 02	Turecko - Podpora hospodářského, sociálního a teritoriálního rozvoje a příslušného postupného sbližování s acquis Unie	–	90 000 000
Celkem		**0**	**210 000 000**

2.4.2 Evropský nástroj sousedství (ENI)

Pokud jde o evropský nástroj sousedství, Komise upravila a navýšila rozpočet probíhajících programů s cílem urychlit jejich plnění a související platby.

Kromě přerozdělení určených na základě revidovaných prognóz jsou zapotřebí další prostředky na platby v celkové výši 286 milionů EUR na pokrytí zrychleného vyplácení prostředků na několik programů rozpočtové podpory pro Maroko, Tunisko, Jordánsko, Alžírsko, Gruzii a Arménii, jakož i navýšení finančních prostředků na několik dalších vnitrostátních a regionálních programů ve prospěch malých a středních podniků (například na odolnost a stabilitu na východní Ukrajině a v Arménii).

EUR

Rozpočtová položka	**Název**	**Prostředky na závazky**	**Prostředky na platby**
Oddíl III – Komise			
22 04 01 02	Středomořské státy – Potírání chudoby a udržitelný rozvoj	–	221 000 000
22 04 02 02	Východní partnerství – Potírání chudoby a udržitelný rozvoj	–	65 000 000
Celkem		**0**	**286 000 000**

2.4.3 Nástroj pro rozvojovou spolupráci (DCI)

Pokud jde o nástroj pro rozvojovou spolupráci, Komise urychlila vyplácení prostředků souvisejících s operacemi rozpočtové podpory v několika zemích a některé finanční prostředky byly přerozděleny na nové projekty zaměřené konkrétně na reakci na krizi

[14] Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

COVID-19, například v Afghánistánu. Příslušné smlouvy se podepisují a na jejich základě se již v roce 2020 realizují platby předběžného financování.

Nejnaléhavější potřeby již byly uspokojeny přerozdělením, ale pouze částečně. Na pokrytí zrychleného vyplácení prostředků pro Nepál, Myanmar, Kambodžu, Tádžikistán, Uzbekistán a Afghánistán jsou proto zapotřebí další prostředky na platby v celkové výši 90 milionů EUR.

EUR

Rozpočtová položka	**Název**	**Prostředky na závazky**	**Prostředky na platby**
Oddíl III – Komise			
21 02 02	Spolupráce s Asií	–	50 000 000
21 02 03	Spolupráce se Střední Asií	–	15 000 000
21 02 05	Spolupráce s Afghánistánem	–	25 000 000
Celkem		**0**	**90 000 000**

3. JINÉ ÚPRAVY VÝDAJŮ

3.1. Evropský zemědělský záruční fond (EZZF)

V souvislosti s výjimečnými opatřeními k řešení krize způsobené onemocněním COVID-19 přijala Komise před letním obdobím dva balíčky opatření týkajících se zemědělských trhů. První balíček byl určen k poskytování záloh a zajištění hladkého fungování různých režimů přímých plateb, jakož i k větší flexibilitě kontrol. Druhý balíček se zaměřil na soubor ustanovení týkajících se opatření na podporu trhu, zejména v odvětví ovoce a zeleniny a odvětví vína.

Na základě těchto opatření Komise vytvořila podmínky, aby v rámci rozpočtu na rok 2020 byly prostředky EZZF plně využity. Stávající úroveň plnění i nedávno vypracované prognózy členských států tento předpoklad potvrzují.

Plnění rozpočtu EZZF na rok 2020 již značně pokročilo, zejména u přímých plateb, které vykazují ještě lepší plnění než v předchozích letech. Výdaje související s trhem budou do značné míry soustředěny do samého konce rozpočtového roku, přičemž tu stále je značná nejistota ohledně skutečné výše výdajů, zejména u programů v odvětví vína, podpory organizací producentů v odvětví ovoce a zeleniny a školních projektů.

Na základě aktuálně dostupných informací se očekává, že účelově vázané příjmy EZZF budou o 176 milionů EUR nižší než částka zahrnutá do rozpočtu. Tento rozdíl lze vysvětlit a) vypořádáním finančních důsledků věci Soudního dvora C-252/18P ve prospěch Řecka, b) nižšími účelově vázanými příjmy vyplývajícími z rozhodnutí Komise o schválení účetní závěrky a o schválení souladu a c) zpožděním některých zpětně získaných částek do roku 2021.

V důsledku toho existuje riziko malého schodku ve srovnání s prostředky, které jsou v současné době k dispozici v rozpočtu EZZF na rok 2020, jenž by mohl být pokryt uvolněním zbývající rezervy dostupné v rámci okruhu 2.

Na základě informací, které jsou v současné době k dispozici, a s přihlédnutím k prognózám členských států Komise navrhuje posílit rozpočtovou položku Operační fondy pro organizace producentů v rámci EZZF, jak je uvedeno níže:

EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Oddíl III – Komise			
05 02 08 03	Operační fondy pro organizace producentů	48 655 078	48 655 078
Celkem		**48 655 078**	**48 655 078**

3.2. Decentralizované agentury

3.2.1 Evropské orgány dohledu

Všechny tři evropské orgány dohledu zjistily úspory, jež jsou důsledkem probíhajícího dopadu pandemie COVID-19 na jejich práci, jakož i nižší potřebu příspěvků EU spojených s prováděním:

- rámce pro usnadnění udržitelných investic pro každý ze tří evropských orgánů dohledu,
- právních předpisů o evropských poskytovatelích služeb skupinového financování a o cenných papírech zajištěných státními dluhopisy (SBBS) pro Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA) a

kromě toho se zjistilo, že jsou potřeba nižší zálohy na výběr poplatků orgánu ESMA vyplývajících z aktu v přenesené pravomoci týkajícího se dohledu nad ústředními protistranami ze třetích zemí[15].

EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Oddíl III – Komise			
12 02 04	Evropský orgán pro bankovnictví (EBA)	–1 416 000	–1 416 000
12 02 05	Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)	–314 636	–314 636
12 02 06	Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)	–7 383 576	–7 383 576
Celkem		**-9 114 212**	**-9 114 212**

[15] Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2020/1302 ze dne 14. července 2020, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 648/2012, pokud jde o poplatky účtované Evropským orgánem pro cenné papíry a trhy ústředním protistranám usazeným v třetích zemích (Úř. věst. L 305, 21.9.2020).

3.2.2 Evropský orgán pro pracovní záležitosti (ELA)

Krize způsobená onemocněním COVID-19 měla dopad na práci Evropského orgánu pro pracovní záležitosti, snížila počet schůzí na místě a společných inspekcí a zpomalila tempo náboru zaměstnanců.

EUR

Rozpočtová položka	Název	Prostředky na závazky	Prostředky na platby
Oddíl III – Komise			
04 03 15	Evropský orgán pro pracovní záležitosti (ELA)	–3 105 725	–
Celkem		**–3 105 725**	**0**

4. ÚPRAVY NA STRANĚ PŘÍJMŮ

4.1 Rozdíly ve směnných kurzech ve vlastních zdrojích

Rozpočet je sestavován v eurech, zatímco příspěvky členských států jsou stanovovány v národní měně. Roční příspěvky členských států se platí ve dvanácti měsíčních splátkách („dvanáctinách“). Každá splátka hrazená v jiné měně než v eurech se zaznamenává v účetnictví za použití měsíčních směnných kurzů platných v měsíci, kdy byla platba učiněna.

Pro členské státy mimo eurozónu se rozpočet přepočítává na národní měnu za použití směnného kurzu platného posledního dne, kdy jsou směnné kurzy vyhlašovány, kalendářního roku předcházejícího danému rozpočtovému roku[16]. Proto je pro rok 2020 k přepočtu rozpočtu z eur na jiné měny použit směnný kurz z 31. prosince 2019.

Z toho důvodu veškeré rozdíly ve směnných kurzech používaných pro výpočet měsíční „dvanáctiny“ v národní měně a účetních kurzech platných v měsíci, kdy byla platba „dvanáctiny“ provedena, nevyhnutelně vedou k rozdílům mezi částkami vlastních zdrojů v eurech, s nimiž se počítá v rozpočtu, a částkami skutečně inkasovanými.

Měsíční kolísání směnných kurzů se mohou během rozpočtového roku navzájem kompenzovat. Vývoj směnného kurzu je však v roce 2020 celkově negativní. Od ledna do června byla v rozdílech ve směnných kurzech v souvislosti s vlastními zdroji zaznamenána celková částka ve výši minus 400,6 milionu EUR, jež byla zahrnuta do opravného rozpočtu č. 7.

Důvodová zpráva opravného rozpočtu č. 7 zdůraznila riziko pokračujícího negativního vývoje směnných kurzů a následné dodatečné rozpočtové úpravy, jež by se navrhla rozpočtovému orgánu v podzimním návrhu opravného rozpočtu.

Od té doby (červenec až září) vedl vývoj směnného kurzu, který byl způsoben zejména oslabením britské libry, k dalšímu schodku ve výši 180 milionů EUR. V září britská libra opět prudce oslabila. Zůstane-li víceméně na stejné úrovni jako k 1. říjnu, byl by během posledních tří měsíců roku zaznamenán další schodek ve směnných kurzech týkající se vlastních zdrojů ve výši 536 milionů EUR.

[16] Viz čl. 10a odst. 1 nařízení o poskytování vlastních zdrojů č. 609/2014.

Pro snížení rizika rozpočtového schodku do konce roku 2020 se navrhuje zahrnout do rozpočtu částku mínus 716 milionů EUR (kromě již zahrnuté částky minus 400,6 milionu EUR v opravném rozpočtu č. 7) na vyrovnání kurzových rozdílů do konce roku.

EUR

Příjmová položka	Název	Částka
3 9 0	Úprava v souvislosti s rozdíly směnného kurzu u vlastních zdrojů	–716 000 000
Celkem		**–716 000 000**

4.2 Pokuty a sankční platby

S ohledem na částky inkasované do konce září se navrhuje zvýšit původní prognózy uvedené v rozpočtu na rok 2020 (218 milionů EUR[17]) o 128 milionů EUR. Tím se odpovídajícím způsobem sníží příspěvky členských států z vlastních zdrojů do rozpočtu EU.

Tato částka je rozepsána v tabulce níže.

EUR

Příjmová položka	Název	Částka
7 1 0	Pokuty, periodické sankční platby a ostatní sankce ve spojení s prováděním pravidel hospodářské soutěže	71 000 000
7 1 1	Sankční platby a jednorázové částky uložené členským státům za nedodržení rozsudků Soudního dvora Evropské unie nebo za neplnění povinností vyplývajících ze Smlouvy	57 000 000
Celkem		**128 000 000**

[17] 100 Milionů EUR v původně schváleném rozpočtu, k nimž bylo v opravném rozpočtu č. 7/2020 přidáno 118 milionů EUR.

5. SOUHRNNÁ TABULKA V ČLENĚNÍ PODLE OKRUHŮ VÍCELETÉHO FINANČNÍHO RÁMCE

v EUR

Okruh	Rozpočet na rok 2020 (vč. OR č. 1–7 a NOR č. 9/2020)		Návrh opravného rozpočtu č. 10/2020		Rozpočet na rok 2020 (vč. OR č. 1–7 a NOR č. 9-10/2020)	
	PZ	**PP**	**PZ**	**PP**	**PZ**	**PP**
1. Inteligentní a inkluzivní růst	**83 930 597 837**	**77 453 828 442**	**– 12 219 937**	**184 685 788**	**83 918 377 900**	**77 638 514 230**
Strop	*83 661 000 000*				*83 661 000 000*	
Rozpětí						
1a Konkurenceschopnost pro růst a zaměstnanost	25 284 773 982	22 308 071 592	– 12 219 937	84 685 788	25 272 554 045	22 392 757 380
Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky	*93 773 982*		*– 12 219 937*		*81 554 045*	
Strop	*25 191 000 000*				*25 191 000 000*	
Rozpětí						
1b Hospodářská, sociální a územní soudržnost	58 645 823 855	55 145 756 850		100 000 000	58 645 823 855	55 245 756 850
Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky	*175 823 855*				*175 823 855*	
Strop	*58 470 000 000*				*58 470 000 000*	
Rozpětí						
2. Udržitelný růst: přírodní zdroje	**59 907 021 051**	**57 904 492 439**	**48 655 078**	**798 655 078**	**59 955 676 129**	**58 703 147 517**
Strop	*60 421 000 000*				*60 421 000 000*	
Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události	*–465 323 871*				*–465 323 871*	
Rozpětí	*48 655 078*					
Z toho: Evropský zemědělský záruční fond (EZZF) – výdaje související s trhem a přímé platby	43 410 105 687	43 380 031 798	48 655 078	48 655 078	43 458 760 765	43 428 686 876
Dílčí strop	*43 888 000 000*				*43 888 000 000*	
Zaokrouhlovací rozdíl vyjmutý z výpočtu rozpětí	*888 000*				*888 000*	
Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události	*–428 351 235*				*–428 351 235*	
Rozpětí EZZF	*48 655 078*					
3. Bezpečnost a občanství	**7 152 374 489**	**6 368 527 141**			**7 152 374 489**	**6 368 527 141**
Z toho v rámci nástroje pružnosti	*1 094 414 188*				*1 094 414 188*	
Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky	*2 392 402 163*				*2 392 402 163*	
Z toho v rámci rozpětí pro nepředvídané události	*714 558 138*				*714 558 138*	
Strop	*2 951 000 000*				*2 951 000 000*	
Rozpětí						
4. Globální Evropa	**10 991 572 239**	**9 112 061 191**		**586 000 000**	**10 991 572 239**	**9 698 061 191**
Z toho v rámci rozpětí pro nepředvídané události	*481 572 239*				*481 572 239*	
Strop	*10 510 000 000*				*10 510 000 000*	
Rozpětí						
5. Správa	**10 271 193 494**	**10 274 196 704**			**10 271 193 494**	**10 274 196 704**
Strop	*11 254 000 000*				*11 254 000 000*	
Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události	*–982 806 506*				*–982 806 506*	
Rozpětí						
Z toho: správní výdaje orgánů	7 955 303 132	7 958 306 342			7 955 303 132	7 958 306 342
Dílčí strop	*9 071 000 000*				*9 071 000 000*	
Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události	*–982 806 506*				*–982 806 506*	
Rozpětí	*132 890 362*				*132 890 362*	
Celkem	**172 252 759 110**	**161 113 105 917**	**36 435 141**	**1 569 340 866**	**172 289 194 251**	**162 682 446 783**
Z toho v rámci nástroje pružnosti	***1 094 414 188***	***1 017 029 444***			***1 094 414 188***	***1 017 029 444***
Z toho v rámci celkového rozpětí pro závazky	***2 662 000 000***		***– 12 219 937***		***2 649 780 063***	
Z toho v rámci rozpětí pro nepředvídané události	***1 196 130 377***				***1 196 130 377***	
Strop	***168 797 000 000***	***172 420 000 000***			***168 797 000 000***	***172 420 000 000***
Z toho vyrovnáno snížením rozpětí pro nepředvídané události	***–1 448 130 377***				***–1 448 130 377***	
Rozpětí	***48 655 078***	***12 323 923 527***				***10 754 582 661***
Další zvláštní nástroje	**1 594 857 964**	**1 425 594 964**			**1 594 857 964**	**1 425 594 964**

Celkem	**173 847 617 074**	**162 538 700 881**	**36 435 141**	**1 569 340 866**	**173 884 052 215**	**164 108 041 747**